

**Zeitschrift:** Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizer Film  
**Band:** 5 (1939)  
**Heft:** 73

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KLANGFILM



Niedriger Anschaffungspreis

# BIOKIN

Die leistungsstarke Tonanlage für große Theater zu niedrigem Preis  
mit dem bewährten **Europa-Lichttongerät**

Große Schalleistung  
Gute Musikwiedergabe  
Klare Sprache

Hohe Betriebssicherheit  
Einfache Bedienung  
Geringe Betriebskosten

**AEG ELEKTRIZITÄTS - AKTIEN - GESELLSCHAFT**

ZÜRICH, STAMPFENBACHSTR. 14, TELEFON 41.754 • LAUSANNE, RUE NEUVE 3, TÉLÉPHONE 32.444

**Zu verkaufen** eine moderne

## Reisekinoanlage

mit 2 Projektoren, Verstärkeranlage und Lautsprecher  
komplett mit Spulen und Umrollvorrichtung zu sehr  
günstigem Preise abzugeben.

**Hans Rubi, Grindelwald**  
Musikapparate und Lichtwaren

## Seltene Occasion

Sehr wenig gebrauchte,  
kompl. Tonfilmapparatur  
bestehend aus:

- 2 Lichttongeräten Bauer-Roxy
- 1 Verstärker Bauer-Lorenz
- 1 Vorverstärker B. V. 6
- 2 Lautsprechern Bauer
- 1 Kabinenlautsprecher
- 2 Tonlampentransformatoren
- 1 Saalregler
- 1 Satz Reserveröhren

Anfragen unter Chiffre Nr. 79 an  
Schweizer Film Suisse Rorschach

Zu kaufen gesucht:

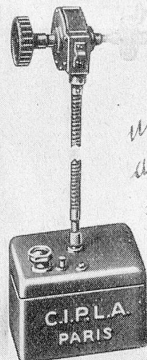
**Occasions 35 mm  
Tonkoffer-Apparatur**  
in gutem Zustand.

Offerten unter Chiffre 157  
an Schweizer Film Suisse  
Rorschach.

Berücksichtigen Sie bitte die  
Inserenten des  
**Schweizer FILM Suisse**

## "CIPLARC"

Breveté S.G.D.G.



*un régulateur  
automatique  
sur lequel on  
peut compter*

C.I.P.L.A. - 101, Rue de Prony, PARIS (17<sup>e</sup>)